

LA «SANTA» MISSIÓ

Aquí lo sensible es que se l' estimés en forma de nernils y de xorissos.

lar en la Plassa de Armas, proferintse alguns crida de «Visca Espanyal» «Visca Weyler» «Abaix l' autonomia!» Y donant-se reproduccions públiques.

haventse es digne de desagrada participació considerable.

de començaments redaccions hit l' atach l' any 95 y té succehi- ficació res

NS

RO

J. Roman- 4. Un de l' Sarevilo, yá y Paco-

AS

VES,

qui.

UER.

AR

ou, A. Mon- M. Un no- del Toro, esta semma-

e Santiago, Gtirac, Joa- ro vilafran- de lo que 'ns

unich que (igualada); rem llavors composicio assumpto no mana no la e 'ns remet Aprofitarem guidillas.— usi del Nap: it flúixa.— us: Idem.— a: Va molt lla, sempre de vosté es tra no va.— es cruel y pot anar la seva com- edicció dels

ANTONI LOPEZ, editor. Rambla del Mitj, 20

A. López Robert, impresor.—Asalto, 63.—Barcelona.



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga. BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'50 Cuba y Puerto Rico. 2.—Estranger. 2'50

PLOVENT SOBRE MULLAT



Vaja que aixó ja sembla la liquidació final

colorchecker classic

calibrite

En Pl... vela, c... germans... están... ventre.

Tot al... llar, de... fer la... era l' séu... racteris... vela s' h... A tru... conserv... Si li p... compra... de resp... compra... En un... xat de s

Lo di... molt m... passat e... que 'l... no n' h... els vold... Els c... retrato... bola... Y seg... sllabas

Lo m... Weyler... sain las... Pero... protest... havia m... Dava... Correa... la dimi... Pero... veyent... gasta s... És a

Un m... —La... per me... Y af... —Fo... ba; per... care un

Lleg... «El... cinco c... »Desp... bado.»

«Qué s' hi farà!... Lo rector de Carbia, al apoderarse dels tocinos, devia figurarse que practicava la máxima evangélica «Estimarás al próxim com a tu mateix.»

Jadas. Las autoridades se personaren en lo lloch dels successos, persudint als amotinats, alguns dels quals sigueren detinguts. A la nit del mateix dia 12 se formá una manifestació popu-



LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARÁ AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO **5** CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrasats: 10 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20, botiga. BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pesetas 1'50
Cuba y Puerto Rico. 2.—Estranger. 2'50

PLOVENT SOBRE MULLAT



Vaja que aixó ja sembla la liquidació final

¡AYGUA VÁ!



En falta espay per descriure 'ls estragos produhits á Catalunya, pero principalmente al Plá de Barcelona, per las últimas inundacions. Trista memoria quedará en los deltas del Llobregat y del Besós de la nit del 15 de janer de 1898.

Las ayguas varen desbordarse invadintio y arrasantho tot. Per la part de Ponent l'immens espay comprés entre Montjuich y Castelldefels, la hermosa horta del Llobregat que tanta riqueza ostentava, deguda al treball humá, quedá convertida en un bras de mar. Las casas de pagés y 'ls arbres mes corpulents sobressortían apenas en aquella inmensa extensió d'aygua. Algúns pobles de la ribera del riu, comensant per Molins de Rey y acabant pel Prat, sufriren danys inmensos y passaren terribles perills. Las pérduas experimentadas s'evalúan en algúns milliónes de pessetas.

Per la part de Llevant, lo Besós feu també de las sevas, destruhint l'horta de las riberas, inundant la part baixa dels pobles del Plá, tallant lo pont del tranvía de Badalona, posant en perill la vida dels numerosos vehíns. ¡Quánta desgracia y quant estrago!...

Condemnats fatalment á que sempre plogui sobre mullat, ja veurán com lo govern no fa res per aliviar l'afflictiva situació de las víctimas de tan terrible contratemps. Ni á pesar de la gran pluja dels núvols, cessará per aixó la pluja trimestral de las contribucions y tributs de tota mena. Al igual que 'ls rius també se sortiran de mare, com de costúm, los recaudadors de contribucions, los comissionats de apremis y 'ls taruguitas de la investigació. Lo llot de la immoralitat administrativa cubrirá l'esperit dels homes de la mateixa manera que 'l llot de las riuadas cubreix los camps.

Desgracia sobre desgracia.

Peró ja que las ocasionadas per la naturalesa cega no poden evitarse ¿perqué no reforsar los ressorts de la voluntat pera fer impossibles las que produheixen aqueixos governs sense conciencia, flagell dels pobles deprimits que 'ls suportan?

No soch fanátich: si ho sigüés faria notar una circumstancia, ó millor dit una coincidencia. Observin sino que las inundacions de la nit del 15 coincideixen ab los exercicis espirituals, en gran escala, que s'están celebrant en casi todas las iglesias de Barcelona.

Ara figurínse que ressuscitant lo bon humor y la despreocupació que anys enera dominavan en la capital de Catalunya, las inundacions formidables haguessen sobrevingut en plenas festas carnavalescas com las que se celebravan per allá á l'any 60, en que la ciutat entera se convertia en un immens manicomi ¿qué no haurían dit los capellans desde la trona? ¿Acás no haurían aprofitat l'ocasió per presentar l'assot com un mesrescut y just castich de Déu?

Donchs, fas-in ara l'oració per passiva. Las inundacions han vingut no quan Barcelona s'está divertint, sino quan una bona part de la població invadeix las iglesias, assistint als meetings místichs de la missió: quan los jesuítas y 'ls caputxins, y 'ls dominicos y 'ls filipenses y 'ls escolapios y tota la caterva de las corporacions religiosas, predicán á competencia y ab tal frenesi, que iglesia hi ha á Barcelona, en la qual s'hi donan tres funcions diarias... una mes que als teatros populars en los días de festa.

En aquests precisos moments, quan tots los esforços de las autoritats eclesiásticas, fent us de las modernas libertats que pels demés mortals son lletra morta, se dirigeixen á fanatizar á las multituds, á enervar mes y mes los estímuls vitals de la llibertat y del progrés, á apartarlas del camí de la ilustració moderna; en aquests moments es quan los núvols del cel (¡del cel, senyors!) s'esbotzan, reinfian los rius, inundan els camps, destruheixen las cullitas y amenassan als pobles.

¿Qu' es aixó?...

Si jo 'm trobava dintre de la pell de D. Jaume, ja no diria:—Fumém, fumém!...
Aquesta vegada diria:—Pleguém, pleguém!
P. K.



En Romero Robledo no descansa. Garla en los rotllos del saló de conferencias, convoca als seus amichs, els reuneix, y no poguent repartirlos hi llonguets, procura alimentarlos de discursos.

L'altre dia va ferne un demanant l'immediata reunió de las Corts. En aquest mateix sentit dirigeix un mensatge á la regent,



y si no se l'escoltan... ¡ja 'l sentirán!... Hasta 'ls sorts arribarán a sentirlo... ¿Qué 'ls sorts!... ¡Hasta 'ls morts del cementiri! ¡Hasta en Cánovas!...

Perque á n' ell si una cosa 'l treu de tino es que pugan ferse unas novas e eccionis ab los encasillats de rigor y ab las trampas de costúm.

En Romero—aguántinse 'l riure—s constituheix desde aquest instant en campeo enérgich y decidit de la legalitat electoral.

¿No va ser ell per ventura qui primer va violarla al constituhirse las primeras Corts de la restauració? Donchs ningú mes indicat qu' ell mateix per vetllar per la seva pureza.

En aquest mon hi ha homes que tenen zelos de la seva concubina.

Si 'ls republicans que van ferse matar á Sarriá, resuscitessin, seria curiós sentir lo que dirían á propòsit dels exclussivismes manifestats per algún grupo federal, al retxassar l'invitació que li sigué dirigida per anar tots los republicans á una á honrar la bona memoria de aquells mártirs.

—Vintiquatre anys han passat desde la fetxa del nostre sacrifici, y encare no heu après res, imbécils!...

En efecte: fins en una expansió de familia, com es l'expressió de un carinyo que tots per un igual sentim ó hem de sentir á lo menos envers los nostres morts gloriosos, ha de haverhi qui 's dongui á coneixer pels seus odis, per las sevas passions migradas, pels seus rezels injustificats. ¡Quina satisfacció mes gran pels monárquichs que continúan subsistint y subsistirán eternament mentres durin aqueixas estúpidas diferencias, trascendent á tot, fins als actes mes neutrals, per lo que respecta á las derias especials de cada grupo, com la manifestació de Sarriá!

Es precis que l'opinió republicana de las masses reaccioni contra 'ls incurables fautors d'antagonismes. Ja que tant desitjan anar sols, potser deixantlos sols enterament colmarán las sevas ambicions.

Per avuy no dihém res mes.

A Zaragoza gran meeting demanant l'implantació del servey militar obligatori, ó siga l'igualtat entre 'ls pobres y ríchs per lo que respecta al dever constitucional de defensar á la patria ab las armas á la má, y sense edencions de cap mena.

Aquesta es la veu general de tot' Espanya.

Y no obstant, en Sagasta, sempre dihent lo mateix:—No hi sentó de aquesta orella.

Si 'ls antagonismes socials que ha engendrat la guerra de Cuba carregant exclussivament sobre dels pobres un servey penosíssim, perillós y fecundo sols en pèrdua de vidas, prenguessin cert relleu, y arribessin á trascendir al ordre públich, potser llavoras á n' en Sagasta se li destaparía aquella orella per la qual no hi sent.

¡Sempre succeheix aixís! May los governs d'Espanya fan cas de la Justicia, sino quan, en lloch de las balansas qu' están mes ó menos desafiadas, se presenta empunyant un bon garrot.

La mateixa fi trágica que 'l tinent coronel Ruiz, ha tingut lo comandant de infanteria Puga.

Un cabecilla mambí va entrar en tractes ab ell pera tractar de la sumissió, va donarli una cita, l'infortunat Puga va acudirhi, y ja no va parlar-se mes d'ell, fins que una columna va descobrir lo seu cadáver mutilat, en una clariana de la manigua.

Aixís las gastan aquells salvatjes que disfrutan de la protecció dels yankees: héroes de las balas explosivas, de la dinamita... y de las trágicas ensarronadas.

Ara no mes falta que als autors de las traicions sistema Arangúren, tant bon punt se presentin, se 'ls concedeixin creus pensionadas del mérit militar.

Entre 'ls soldats de caballería destinats á Cuba, y próxims á embarcarse se 'hi troban molts pertanyents á la quinta del 92 y per lo tant próxims á ser llicenciats com á complerts.

¡Qué volen que 'ls digui!... Pel cor paternal del ministre de la Guerra deu ser molt bonich aixó de fer passar tots los perills de un naufragi á la vista del Port!...

Lo Secretari d'Estat del govern yankee, ab motiu dels successos de la Habana, va preguntar al embaixador espanyol:

—¿Qué faria Espanya si l'esquadra nort-americana sigüés enviada á la capital de l'isla ab ordre de realitzar un desembarch pera posar coto á la anarquia predominant de la població?

L'embaixador espanyol va respondre:

—L'esquadra nort-americana sería rebuda á tiros.

Fins ara no hi ha noticia de qu' en Moret haja demanat lo rellevo del embaixador espanyol als Estats

Units, per haver donat una resposta tan poch conforme ab l'esperit dominant en los governs de la monarchia.

CARTAS DE FORA.—Capsanes.—Figúrinse ab quina rabia venhen algúns la fusió republicana, que un cacich de aquest poble va amenassar al pare de un jove que hi pertany, sense respecte á qu' es vell, casi cego y mitj impedit, á pretext de que un matí per anar al seu tros, passá com de costúm per una finca de aquell, per no haverhi altre camí expedir ¡Y no obstant, trepitjant al caciquisme un día ó altre hi arribarém á la República!

* * * Sampedó.—No pot figurarse, senyor Director, la presió que 'l nostre ensotanat exerceix sobre las noyas de aquesta vila afiliadas á la colla de las Higas de Maria. Tot lo dia las hi está á sobre en lo bon sentit de la paraula, inculcantlas hi la idea de que no han de anar al ball per res, ni á veure'l siquera perque diu ell «en los balls s'hi fa corre'l gat, que tot podria ser. ¿Sab qu' hem pensat los joves de Sampedó? Organisar en contra de las Higas de Maria la confraria de las devotas de San Pascual Bailón, compromentnos tots á no casarnos sino ab noyas que pertanyin á l'última... y las demés que 's contentin ab lo que 'l ensotanat puga donárlas hi, que haventse de repartir entre totas será ben poca cosa. ¿No li sembla?

* * * Torá.—Durant las festas de Nadal s'ha fet comedia, quals representants han sigut noyas molt xulas y 'ls directores un parell de sotanas que no 's mouhen d'entre-mitj d'ellas. Hi ha que advertir que casi totas passan dels setze y no arriban als vinticinch. Lo bo del cas es que surten, ab trajos que vistos en altres llochs fora del teatro clerical serían taxats d'indecents y 's muden y tras mudan entre bastidors baix la salvaguardia dels dos negres. ¡Si n'tindrán de cuidado perque las solapas se las hi assentín bé! Si n'hi ha alguna que s'avergoñeix de sortir á las taulas, ells ab una unció y caritat evangélicas las empenyan saument per l'anca per acabarlas de fé sortir. Durant los entreactes, per dintre fan xerinola, menjant turró y neulas y remullantho ab el xum mes bó. ¡Y algúns pares d'ellas tan tranquils, aguantant la capa! Dels pares tranquils es lo regne del cel y dels ensotanats tranquils los goigs de la terra!

EQUIVOCACIONES

I

—¡Adéu, Llucia!... Hasta més veure.

—¿Vestit de dril? ¿Pero ahónt vas?

—La santa patria, per boca

del Boletín Oficial,

acaba de dar-me l'ordre

de marxar cap á Ultramar.

—¿Te'n vas á Cuba?

—Així ho sembla:

lo govern ha decretat

que hi vegin uns quants mils homes,

y 'l teu Quim es un de tants.

—¿Es possible? ¿No van dirnos

que ja no hi caldría enviar

cap més soldat?

—Si que ho deyan!..

—Y donchs?

—Filla ¡qué hi farás!...

el govern prou s'ho pensava...

pero, res... s'ha equivocat.

—¡Ay Quim del cor!

—Bah! No ploris:

tal com está alló d'allá,

diu que ab quatre esgarrapadas

ho tindrem tot arreglat.

Establir l'autonomia,

tirá 'ls més tossuts á mar,

girar quá, pujá al barco

y altra volta cap ensá.

—¿M ho promets?

—Pots esperarme

ab tota seguretat:

lo teu Quim tornaré al poble,

anirém junts á Sant Pau,

lo rectó 'ns farà l'aspergis

y per sempre més, casats!

—Donchs, adéu!

—¡Hasta molt prompte!

—¡Que no t'equivocuis!

—¡Cá!

II

En Quim arriba á l'Habana,

y sense darli descans

l'agregan á una columna

qu'está á punt de sortir al camp.

—¿Ahónt aném?

—A barallarnos

ab aquests caps de pardals

que no volen reconéixer

la nova legalitat.

—¿No aceptan l'autonomia?

—Ni á tiros!... Son infernals.

—¿Y alló, donchs, que 'l govern deya

ab tanta tranquilat

de que ab aquesta reforma

ja estava feta la pau?

—Una cosa es tirar cálculs

y un'altra es la realitat...

Si es cert que 'l govern s'ho creya,

ja ho veus, se va equivocar.

En aixó, de cop ¡brrró! sona

una descarga; 'ls soldats

contestan á las palpentas,

y al cap d'un' hora mortal

de lluyta desenfrenada,

en Quim, mal ferit del bras

y arrossegant lo seu matíser,

s'encamina al hospital.

III

—¡Lucia!
—¿Altra vegada a Espanya?
¡Qui s' ho havia de pensar!
—¿No m' esperaves tal volta?
—¡Qué t' diré jo!... La vritat...
com vas enviá aquella carta
dihent que 't faltava un bras
y que 'l sarau de la guerra
anava una mica llarch...
de debó, vaig figurarme
que no tornarias may,
y es alló... ¿qué ha de fer una?
—¡Qué! ¿qué vols dir?
—M vaig casar.
—¿Tú casada?
—Fa vuyt días.
—Pero ¿no m' v'ias jurat
esperarme?
—Bé m' ho creya;
pero... m' vaig equivocar.
En Quim s' aixuga una llágrima
y exclama de baix en baix:
—Jo... 'l govern... la pobra Lucia...
els d' aquí a Espanya... 'ls d' allá
tots pequem del mateix modo...
¡tothom s' está equivocant!

C. GUMA.

LO NO PROHIBIT

Una apreciable suscriptora nos ruega la insercion de las siguientes lineas: «Con motivo de las Misiones que se celebran en esta capital, podria repartirse a los concurrentes a ellas la lista de los libros prohibidos por la Iglesia, evitando asi su propagacion.»

(Gacelilla d' un diari local.)

Ay, senyora, y qué n' va d' equivocada! ¡Ja ho diu vosté que la llista dels llibres prohibits podria repartirse!...
Sembla mentida que ningú l' haja treta del error en que viu, y fins extranyo que 'l periódich que publica la seva petició s' haja prestat a ferli fer un paper tan ridícul.

No senyora; entérrissen bé y ho veurá: la llista que vosté demana no pot repartirse.

¿No sab per qué?
Perque son tantas y tantas las obras que 'l Iglesia ha prohibit, que la seva llista—que vosté deu figurarse que vindria a ser un prospecte com un programa de teatro ó 'ls goigs de la Mare de Deu del Vinyet—ocuparia una pila de tomos, que sols de véurels la tombarian d' espatillas.

¿Qué li sembla? ¿Podria repartirse una llista d' aquest género, encare que cada devot anés a 'l iglesia provehit d' un carro, per endársela?

Vosté devia dirse:—¿Qué pot haver prohibit 'l iglesia, total? ¿Set ó vuyt dotzenotas de llibres? Pues posant els tituls ab lletra ben menuda, en un paper com un décim de la rifa n' hi ha prou.

Donchs ja ho ven: la seva llista no pot anar ni ab carro, es a dir ni ab rodal. La proposició de vosté mereix ser posada al costat de la d' aquell senyor que demanant a un escultor una estatua de la primavera y preguntantli 'l artista de quin tamaño la volia, respongué molt serio:—
—De tamaño natural.

L' Iglesia es aixis, senyora. Posada a prohibir, s' hi aficiona de tal manera, que prohibeix tot lo que li vé al davant, solzament hi trobi una paraula, una sílaba, una coma més enllá de l' altra.

De desde que 'l concili de Trento establí y Pío V confirmá la Congregació del Index ¡si n' hi han entrat de mils y mils llibres en aquesta llista, que vosté voldria fer cabre en un pape-ret a propósit pera ser repartit a la porta de las iglesias!
Si senyora, sí; la Iglesia ho ha prohibit casi tot.

Lo prácticch no es demanar la llista dels llibres prohibits. ¡Demani la llista dels no prohibits, que indubtablement ha de ser més curta que l' altra!

Per xó, no 's pensi respectable senyora; 'ls seus escrúpols, si 's prescindeix de lo difícil que ha de ser obedirlos, me semblan molt justificats.

Sense 'l fanal protector d' aquesta llista que ab tan candorosa bona fé demana ¿qui es capás d' atrevirse a ficar lo bras en lo sach de las víboras ahont la literatura guarda las sevas produccions?

¿Llegir en Galdós? ¿Llegir en Valera? ¿En Clarín?... ¿Y si una, passant los ulls per aquests senyors, peca?

¡Qui sab! No teniat a má l' Index—la llista que vosté sollicitava—una está exposada a tot. No trobaria gens extrany que alguna de las obras que vosté, ignocentment, ha llegit, fos de las prohibidas per la Iglesia.

Si senyora, ja pot alarmarse tant com vulgui; pero es la pu ra veritat. Lo catálech dels llibres prohibits es tan llarch, qu' es impossible que vosté—si realment llegeix—no n' hagi llegit mitja dotzena.

—¡Y pues!—deurá dir esporuguida y senyantse a rahó de deu senyadas per minut:—¿cóm hem d' evitarho aquest espantós perill?

¿Cóm? Limitantse a llegir las obras sobre las quals, pel seu carácter, per l' aprobació del ordinario ó per la respectabilitat del autor, no hi haja dupte possible.

¿Vol que n' hi indiqui unas quantas?
Desde luego comenzo per recomanarli un llibre titulat: *El liberalismo es pecado*. Es una obra escrita per un sacerdot y aprobada per l' autoritat eclesiástica; un' obra tan hermosa y de tan santa doctrina, que en la página 21 hi llegirá frases tan finas y delicadas com las següents:
»De consiguiente... ser liberal es más pecado que ser blasfemo, ladrón, adúltero ú homicida...»
Després pot llegir lo *Manual del voluntario carlista*; un

obreta escrita—diu la dedicatoria—para la sociedad católica, y en la qual hi trobará párrafos d' aquest tenor:

»Para destruir bien un puente, (pág. 135) lo mejor es derribar los apoyos...»

»Para destruir los puentes de madera se les incendia, empleando para ello el petróleo...» (pág. 139).

»... un tren puede hacerse descarrilar colocando bajo los carriles bombas...» (pág. 149).]

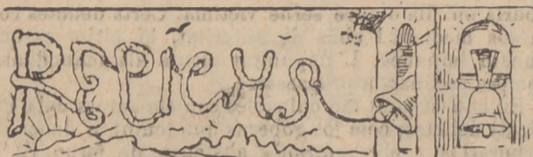
També li recomano *La llave de oro* d' un venerable bisbe, 'l pare Claret, que segons noticias arribará a ser sant; llibre tan edificant y puere com ho testifica aquest tros que copio de la página 32, en que l' autor tracta dels que festejant adelantan feyna:

»El labrador que vendimia la viña antes de estar sazonadas las uvas, hace vino malo, aunque las vides sean de la mejor calidad; así los novios, aunque sean los dos de muy buen natural, si hacen pascua antes de ramos ¡ay de ellos!...»

Totas aquestas obras senyora, li puch assegurar, no son al Index.

Pot, donchs, llegirlas ab tota tranquilitat... sobre tot si no te fillas ni fills menors de vinticinch anys.

FANTÁSTICH.



DESDE que 'n Silvela ha fet ali ab en Pidal; desde que admet los serveys de tots los Pantorrillas de las provincias, erigintlos en *quefas* de las taifas conservadoras; desde que sacrifica ideas, principis, propósitos y compromisos al afany de conquistar lo poder, pot ben dirse que s' ha posat al nivell de 'n Romero Robledo.

No hi ha mes que una diferencia.

Xulo per xulo, en Romero Robledo té mes gracia.

Al arcaide de Mataró van sustituhirlo fent veure que s' havia rebut la seva dimissió, sent aixís qu' ell declará una y mil vegadas que no l' havia presentada, y que si la tal dimissió existia era falsa.

Al arcaide del Vendrell y al de Gandesa varen fér-loshi insinuacions de que dimitissen, y havents'hi negat, se diu que s' ha simulat un' acta en la que consta que havian presentat la dimissió.

Aquestas maniobras son ja l' última paraula del sistema de la trampa y del desenfado.

¡Oh frescura sens igual!
¡Oh gran tupé de 'n Sagasta!
¡De quin modo n' has crescut que avuy día tot ho tapes!...

Ara resulta que 'n Jaumet, fill y hereu del rey de las húngaras, no gasta gayre salut.

Canteu, canteu ninetas que 'l Jaume está malalt, té mal a las potetas y 'l pit li fa molt mal.

Sí, senyors, sí: 'l pit. Estussega molt y hasta diuen que 's tapa. Casi no li queda mes remey que fer lo que aconsellava 'l Doctor Mendoza a un jugador de billar que 's trobava en lo mateix cas de 'n Jaumet.

—Home aixó ray!...—li va dir —Si 's tapa, jugui per taula.

A n' en pobre Jaumet, los metjes li han aconsellat que 's deixi de fer els soldats per Russia, qual clima per ell es massa fret, y que se 'n vaja a passar l' hivern a Nissa.

A Nissa trobará una temperatura suau y un esclat de donas guapas, capassas d' enarbolar al fredolich mes perdut. Si ab aixó no li passa 'l fret, no té mes remey que venirse'n a Espanya, probant d' alsar alguna partida.

Y un cop aquí tingui la seguretat de que *li escalferém l' esquena*.

El *Noticiero* cada día mes interessant. Ultimament ha publicat un extracte biográfich, ab punts y ribets de fulla de serveys, dels frares que predicen la missió en las iglesias de Barcelona, agrupantlos per ordres, es a dir: per quadrillas.

Creguin que n' hi ha per enternirse, sobre tot quan tractant del jesuita Padre Ladrón de Guevara, diu fent un calembur: «Este Padre Ladrón realmente roba el corazón a los que le oyen.»

Aixó ray que 's cordin l' hermillá.

Lo treball de informació del *Noticiero*, en la forma en qu' está fet, vé a equiparar als propagandistas de la trona ab los toreros, ab los cómichs, ab los militars que surten a campanya y ab los homes públichs. Es lo cultiu a tot drap de la vanitat mundanal. Es lo principi de un *match* de nou género, que podrá pendre las mateixas proporcions que las travesses en las carreras de caballs, y las apuestas mútuas en los Frontons y en las Academias de billar.

Ja hi ha qui s' interessa mes pels jesuitas, que no pels agustins, mes pels filipenses que pels escolapios, mes pels dominicos que pels caputxins. No falta sino que s' expendeixin papeletas de diversos colors corresponents a las diversass ordres a que pertanyen els predicadors de la missió, guanyant aquells qu' en un dia donat, portin major número de devots a rebre la sagrada comunió.

Ab una combinació per l' istil y ajudanthi 'l *Noticiero*, no duptin que l' éxit de la missió seria colossal. Hasta 'ls impiós hi anirían per veure si 's guanyavan quatre ó cinch durets per duro.

Una nota de la senmana.

Ab motiu de las interrupcions de las líneas férreas, dimecres a Barcelona faltavan cinch correus del extranger. No hi ha que ponderar los perjudicis que la falta de correus ocasiona al comerç y a la industria en una ciutat de la importancia de la nostra.

Y ara un contrast. Lo dimecres a ca 'n Justin se servian ostras frescas rebudas de Fransa.

¿Cóm se comprén que no poguessen passar las cartas pel mateix camí que havian passat las ostras frescas?

Sols s' explica de una manera, y es que l' administració del restaurant de Fransa estará mes ben montada que l' administració de correus d' Espanya.

Se diu que 'n Silvela ha de venir a Barcelona, no com a polítich, sino com a advocat consultor de la Compañía de Fransa.

¡En Planás, en Tort y Martorell y en Silvela! Ara sí que podém dir que Deu 'ls cria y ells s' ajuntan.

Reparin sino com en Silvela, tan aterrat a l' idea de la selecció, al últim, políticament, ha fet també suspensió de pagos.

Diu un periódich que 'l govern ha perdut la costum de prescindir de las formalitats de la subasta en la contractació dels serveys públichs.

Aixó fa que tots aquests serveys, s' adjudiquin sempre a's amichs dels ministres, que, com no tenen competidors... etc., etc., etc.

Y ara no extranyin que al país li costi tot un ull de la cara, ó millor dit, tots dos ulls. Per aixó s' ha quedat cego, y vels'hi aquí explicat perque no 's fixa ni veu aquests escandalosos abusos.

Llegeixo:

«Apoyado por el general Weyler, dícese que presenta su candidatura a la diputación a Cortes por Palma de Mallorca D. Jaime Guardiola.»

No m' vé res de nou.

Els que coneixen íntimament al general Weyler aseguran que mes s' estima un quarto que un sant. No té, donchs, res d' extrany que tingui tanta afició a las *guardiolas*.



A L' INSERTAT EN L' ULTIM NUMERO

- 1.^a XARADA.—Bo-ca.
- 2.^a ANAGRAMA.—Cremat—Mercat
- 3.^a GEROLÍFICH.—Si vas no vens.

Han endavinat todas las solucions los ciudatans Pepet Panxeta, Un empipat, Ensmorat de un bon dot, Pau Pamplina y J. Etxavara; n' han endavinadas 2, Nena mimada, Raspa-polda y Simón de l' Orni; y 1 no més Pau Comellas, Antón dels raves y Un Vascongat.

CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Ciudadans Cusi del Nap, M. Pubill, J. Aubert Manent, M. B. (a) Serapio, A. Congost y Sanz, N. Trapat, Figaro, M. Patrella, A. de la Gloria y R. Roigé:—Lo qu' enviam aquesta *semana no fa per cosa*.

Ciudadans Perinyo Gtirac, Enamorat de Poch, Sisket D Paila, C. Reus M., Nut, Devot de Sant Hilari, C. Torruella, Salviet de Cadaqués, J. Staramsa y Pepet Panxeta:—*Inserirém alguna cosa de lo que 'ns enviam*.

Ciudadá J. P. Blancafort: Ab lo que varem dir sobre 'l particular, creyém que ja n' hi ha prou.—A. Brown: No te condiciones literarias—*Suivent*: Tindrém present lo que 'ns diu.—J. Rius, tector: Gracias per la noticia que 'ns dona.—F. Comas: La composició va bastant bé, y en una forma ó altra l' aprofitarém.—J. Carvajal N.: No va.—Antón del Singlot: Las dos composicions son *llixetas*—*Gourella poétich*: S' hauria de fer tota nova.—Ruy de Gorch: N' aprofitarem alguns.—L' avi Riera: Veurem de aprofitarlas.—Victor: Lo dibuix no podém aprofitarlo.—J. Ferré Roig: Aprofitarém algunas amorosas.—A. Llmoner: Li doném las gracias per l' envío.—Salvador Bonavia: Mirarém d' insertarho.—S. Borrut Soler: No 'ns fa 'l pes: es molt enfarfegada.—M. Girona: Es fluixa.—B. Sedano: (San Luis Cuba): Lo sentit del seu article no está del tot conforme ab las nostras opinions.—David de Valls: No va prou bé.—A. Martí: Repassila bé y veurá que la forma es defectuosa. Y es llástima, perque 'l pensament va bé.

ANTONI LOPEZ, editor. Rambla del Mitj, 20

A. López Robert, impresor.—Asalto, 63.—Barcelona.

LO PROCÉS DE MONTJUICH

DATOS INTERESSANTS

AQUESTS días la premsa lliberal de Madrid ha emprès una campanya en demanda de que 'l govern ventili la qüestió dels medis il·licits, que segons sembla, s'emplearen en la sustanciació del *procés anarquista*, dels quals tant va parlar-se no sols á Espanya, sino també al estranger, fent recaure sobre 'l nostre país una taca que no s'ha netejat encare.

Ja no son únicament los periódichs republicans, los que demanan que 's fassa la llum sobre 'ls torments de Montjuich. Periódichs monárquichs com *El Imparcial*, ministerials com *El Correo*, fan coro en aquest punt ab *El País* y *El Progreso*. Se tracta de una qüestió de humanitat y de justícia, y 's comprén que no hi haja diferències de partit ni altres miras, que 'l desitj de deixar en bon lloch l'honra nacional compromesa á conseqüència del concepte depressiu que de l'Espanya de últims del sigle XIX han format els extrany, creguts de que continua sent encare l'Espanya dels horrors inquisitorials, es á dir, una excepció vergonyosa dintre del mou civilisat.

Ja en lo *meeting* del Tivoli, vivament apoyat per una forta corrent de opinió pública, al mateix temps que 's demanava que s'alsés la prolongada suspensió de las garantías constitucionals que venfa pesant feya tant temps sobre Barcelona y la seva provincia, se reclamá també la necessitat imprescindible de una informació estreta y rigorosa, que posés en clar las suposadas ini-

quitats comesas ab motiu de la instrucció del últim *procés anarquista*.

La primera part del programa la cumplí 'l govern: las garantías constitucionals siguren restablertas; mes per lo que respecta á la segona, ha quedat en l'ayre. Sens dupte en Sagasta haurá dit alló de D. Quijote: «*Peor es meneallo.*» En aquest cas consti que s'equivoca.

Si ha existit, com tot induheix á creur'ho, un foc de infecció inquisitorial, l'higiene social, la salvació de la llibertats públicas, la seguretat del individu, lo respecte á la llei, lo bon nom de la nació, tot, en una paraula, aconsella é imposa la necessitat imprescindible de destruhirlo, prevenint per medi de un cástich just y oportú, novas y successivas invasions de que tothom podria un día ó altre serne víctima. Certs delictes comesos mediant l'abús de autoritat, lo pitjor es que quedin impunes. L'impunitat alenta als delinqüents, sempre inclinats á passarsarse.

En aquest punt tan culpables son els autors dels indicats delictes, com los governs que tenint lo deber de depurarlos y perseguirlos s'abstenen de ferho. Si 'ls uns son autors materials dels fets los altres ne son cómplices. Y ni als uns ni als altres, mentres no s'haja desagraviat á la justícia, se 'ls poden aplicar los beneficis de la cómoda teoria dels fets consumats. De altra manera s'haurá de confessar que á Espanya sobran las lleys penals y que vivim en plena anarquia, háventla desfermada precisament els que mes blasonavan de volguerla contenir.

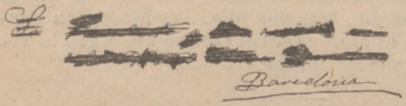
Lo govern no pot ignorar las graves revelacions fetas un día y altre pels processats de Montjuich, alguns dels quals trobantse á Madrid, de pas pels presidis á que han sigut destinats, las han reiteradas novament.

Varios periodistas visitaren als presos en companyia de un metje que ha reconegut als que sufriren torment, trobant marcats en son cos y certificant los rastres dels cruels martiris que se 'ls infligiren. ¿Es possible que davant de aquestas revelacions tan palmarias lo govern continuhi fent el dissimulat? ¿No sent ni 'l mes petit estimul del esperit de justícia? ¿No l'obliga á res el mal concepte que d'Espanya ha anat formant lo mon civilisat?

Nosaltres aprofitém l'oportunitat de reproduhir per medi de la fotografia un document interessant. S' tracta de una carta que 'ls presos de Montjuich dirigiren á diverses entitats y personas, clamant justícia. Entre altres ne rebé una 'l President del *Ateneu Barcelonés*, que s'apressará á posarla en mans del governador de la Provincia. Si aquest va ferla fonedissa, nosaltres la reproduhim. Com veurá 'l lector en ella 's concretan fets y se citan noms, y la suscriuhen personas conegudas. Constituheix una denuncia en tota regla, un document que ha de figurar en lo cap del *procés*, que 'l ministeri públich, en compliment de sas funcions, té 'l deber de instruhir, pesi ó no pesi al govern... si aquí á Espanya hi ha justícia.

Diu aixís aquest

DOCUMENT IMPORTANTÍSSIM



Barcelona

Ha llegat hasta montjo la noticia de que el *Diario de Barcelona* ha publicat de algun escrit instantaneu dementir los martiris ejecutados en este Castillo en las personas de algunos proclamados por el *Ateneu* de la calle de Cambi, por lo cual no creemos en el caso de contestar al mismo á cuantos han dicho ó escrito cosa por este *Ateneu*, lo siguiente:

1º Que el *destinado* Francisco Gana fue llevado el día 4 de Agosto al torre pasado al calabozo n.º 4, que hay debajo la plaza de Armas de este Castillo, y allí le martirizaron cruelmente obligándole por medio de latigazos á andar de una parte á otra de un calabozo durante las trochias y noches consecutivas sin darle momento de reposo, ni nada que comer ni beber, ni ~~de~~ dormir, atado de brazos y manos, de cuyo resultado se le van-

taron brazos y muñecas. En la madrugada del día 9, los encargados de aplicarle el tormento agarráronle los testículos y el miembro viril con cañas y cuerdas de quitana, retorciéndolos brutalmente.

El infeliz cayó sin sentido. Al volver en si, notó que no podía andar pues le habían clavado plumillas de ecorchie en las uñas de los pies.

2º El mismo día 4 de Agosto fueron llevados Juan Bautista Oller y el cuada clamo *Juanes Tomas Ascheri* á los calabozillos numerados 2 y 3, donde padecieron lo mismo ó semejante á insufribles tormentos que el anterior.

3º El día 6 del referido Agosto sufrió igualmente el martirio José Molas, en el calabozo número cero. Este martirizado, al siguiente día, intentó suicidarse golpeando la cabeza contra la pareda situada de una ventana, cayendo sin sentido en medio de un charco de sangre. Recibió de una vez más de cien latigazos. Pasó los días 8, 9, 10, 11, 12, y 13 sin comer ni

beber ni dormir, pasándose siempre, y recibiendo palo tras palo. La última paliza que recibió fue tan bárbara que cayó como muerto. Renunció á morir á describir otros martirios aun más terribles. Para que no gritasen se le ponía la mordaza.

4º A los siguientes de ser detenidos Antonio Nagués lo fue el día 14 ó 15 del punto subterráneo á este Castillo, y en uno de los calabozillos mencionados se le torturó, empezando por tenerle ocho días y noches sin comer ni beber ni dormir, obligándole á pasarse sin pena de latigazo.

Después se le demudó la nacionalidad, como si fuera un *caballo* hasta que cayó sin sentido. Entonces encendieron un fogón y le aplicaron hierros candentes á las carnes obligándole la macula del fuego una *V* marcada en las nalgas. También le aplicaron un testículo destruido.

5º El día 9 de Agosto principiò el martirio de Sebastian Junyer. Como á sus compañeros de infortunio se le obligó á padecer durante varios días y noches

consecutivas cuando pedían de comer ó de beber se les sofocaba con agua de fumar. Le agarráronle los testículos hasta volverlos á la boca de los muros que quedaban destruidos. Padeció lo insufrible uno de sus verdugos, llamado Carreras, se entretuvo en aplicarle el fuego de un cigarro puro á la puntita del miembro viril.

6º Fueron en igual forma torturados Luis Mas y Francisco Collis, otro si á estos dos se les aplicó una máquina infernal en la cabeza. Es un caso de huir que por medio de un aparato apropiado se tiraba hacia arriba el labio superior hasta derogar la carne de las encías, mientras otra pieza sujeta y tirada hacia abajo el labio inferior. La máquina descansaba sobre los hombros y apretaba horrorosamente las sienes, como si á uno le aplastasen la cabeza. Luis Mas se ha vuelto loco.

7º *Josep Fiolouise*, súbito francés, recibió demudado, una *Fremenda* paliza

5

por no saber hablar el castellano. He aquí la lista ahora de los que ejecutaron los martirios. Todos pertenecen á la guardia civil.

José Mayans, 48 años, natural de Huelva, guardia civil de 1ª infantería.

Rafael Mayans (Tepi), de 20 años, de infantería.

Justino Estorqui, 38 años, natural de Navarra, de caballería.

Manuel Carreras, 28 años, Alicante, de caballería. Recientemente ha ingresado en la policía judicial.

Helix Catral, 35 años, Huelva, de infantería.

Leandro Lopez Parrillas, 28 años, de Ferrol, de infantería.

El llamado Cabo Portas de 40 años, variz cortada, natural de Leon de caballería.

El Cabo Cirilo Ruiz Omea, de 39 años, natural de Logroño, de infantería.

Los mandaba el *Seriente* Portas que es el que ~~mandaba~~ y presenciaba los martirios con una fieltad salvaje.

Valenciano de estos medios se ha fabricado el triste *procés* de la calle de Cambi, *procés* que es todo farsa y mentira, fábula, pues aun que se haya dicho oficialmente que se había descubierto el autor y cómplice del atentado del 10 de Junio, podemos asegurar no ser cierto, y que se continúa ignorando quien ó quienes lo prepararon y ejecutaron el crimen de la calle de Cambi. Esta vez al menos estamos dispuestos á probarla ante quien sea.

Para esto de respuesta á los que hayan intentado dementir lo que hemos denunciado al Excmo. Ministro de la Guerra en fecha 21 del pasado Diciembre.

No afirmamos en lo mismo. Continuarémos la dignidad más que la vida. Somos inocentes

Castillo de Montjuich 9 de Marzo de 1894.

Queremos el pago circular este escrito.

Los señores *Manuel Pizarro* *José Oriol*

6

Pedro Batlle *Baldomero Zaram*

José Morera *Ganimo Balart*

José Celb *Fraime Roca*

José Tortat *Primitivo Mateu*

Juan Oliveras *J. C. Prugat A. Poch*

Cayetano Otero *Caralungio Grillo*

José Vella *Juan Albina*

Josefina Pare *Jose Vilas Vall*

Juan Talay Cortáez *Matheu Ripull*

Pedro Coronas *Cristobal Solé*

Juan Caranovas *Antonio Bernaldo*

Luis Bisbal *Jacinto Abelló*

Antonio Juner *Baldomero Olla*

Lorenzo Serra *Berese Claramunt*

7

Antoni Ventosa *Enya Didal*

Pedro Vall *Juan Rado*

Juan Oller *José Fumoll*

José Pérez *Francisco Ros*

Juan García *Magin Fondal*

Manuel Molal *P. O. José Puig*

José Carrer y Padros *José Abatías*

Francisco de *Jaime Condorina*

Enya Oller *P. O. Francisco Mon*

Ramon Pichot *J. Catalá*

Pablo Bi *Antonio Vallbrera*

Marcelo Ma *Alfredo Rujiera*

Enya Codina *Andrés Vilarrubias*

José Humbert *Rafael Argudo*

Pedro Oller *Juan Ollaga*

P. O. José Clement *Pedro Comos*

Emilio Navarro *Andrés Andreu*